

Mo davvisámegiela aspektuála vearbasiorgásat geavahuvvojit ovtta máinnasteaddji idoleavttas?

SIERGE RASMUS

Giellagas instituhtta – Oulu universitehta

Dán artihkkala ulbmilin lea govvidit davvisámegiela aspektuála vearbasiorgásaid geavaheami hállangielas, eandaliige máinnasteami konteavsttas. Lean iežan dutkamušas guorahallan ovtta máinnasteaddji idoleavtta ja mo su hállangielas adnojít aspektuála suorggádusat ja aspektuála veahkkevearbbat. Dutkangažaldagat mus leat golbma: 1) Leatgo *-lit-suorgásiin* suorggiduvvon lihkadanvearbbat eanet subitiiva- go inkoatiivavearbbat? 2) Makkár gaskavuohta lea momentána- ja diminutiivavearbbain? ja 3) Leago erohus das, ahte almmuhuvvogo doaimma progrešuvdna veahkkevearbbain vai suorggádusain?

Guovddáš boáduzin lean gávnahan dan, ahte subitiivadulkojupmi orru geatnegahttimin lihkadeapmái loahppačuoggá, vai lea vejolaš meroštallat leago dat dáhpáhuvvan jodánit. Nuppi dutkančuolmma guorahallan čájehii, ahte dain dáhpáhusain go kontinuatiiva -at-verbii ja frekventatiiva -ut-verbii ii leat gávdnamis momentána -et-vearba, de daid bokte -stit-suorggis buvttada momentána- iige diminutiivavearbbia. Konatiivavearba buktá ovdan geahčaleamí, nugo ovdamearkka dihte *oastit* > *oastalit*. Aspektuála veahkkevearba *geahčalit* dahje *iskat* adno dávja sullallas mearkkašumi ovdanbuktimii. Veahkkevearbbia ja suorggádusa atnimis lea erohussan dat, ahte konatiivavearbbain almmuhuvvo duratiiva geahčaleapmi ja veahkkevearbbain punktuála iskan dahje geahčaleapmi. Go veahkkevearbbain almmuha progrešuvnna aspeavtta, de sahttá almmuhit máyggá ášši álgima dahje nohkama oktanaga, muhto inkoatiivavearba almmuha dušše ovtta ášši álgima.

Fáddásánit: aspeakta, aspektuála suorggideapmi, vearba, veahkkevearba, hállangiella

1. Álggahus

Dán artihkkalis guorahalan ovtta máinnasteaddji idoleavtta ja mo son lea atnán aspektuála suorggádusaaid ja veahkkevearbbaid iežas máidnasiin. Aspektuála suorggádusaiguin lea vejolaš buktit ovdan smávva nyánssaid muiataluvvon áššiid birra, nugo *čállit* > *čálistit* cealkagis *Jovnna čálíi* ~ *čálistii oahppogirjeráiddu*. Vuodđohámat *čállit*-vearba muiatala maid Jovnna lea bargan. Diminutiivasuorggiduvvon vearba *čálistit* doallá sistis maid muiialeaddji miellaguottu čállimbarggu ektui. Diminutiivavearbbain dábálaččat oaivvilduvvo, ahte juoidá dahkkojuvvo vehá dahje jodánit, muhto dan lea vejolaš atnit maiddái ironalaččat, ahte juoidá dahkkojuvvo hui olu. Diminutiivavearbbaid soggi nuppástuvvá *i* > *e* ja *u* > *o*, muhto almmá sokki nuppástuvvama haga vearba adnojuvvo ironalaččat. Ovdamearkka dihte *doidit*-vearbbia sahttá suorggidit *doiddestit* 'doidit vehá dahje jodánit' dahje

doiddistit 'doidit mielahis bures'. (Nickel & Sammallahti 2011: 560–561.) Ironalaš mearkkašumis vearba čujuha stuorra bargomearrái, maid vearbba vuodđohápmi ii daga.

Dát artihkal vuodđuduuvvá pro gradu -oahppočajánassii (Rasmus 2016), mas guorahallojuvvoyit vearbbaid aspektuála suorggádusat hállangielas. Dán artihkkalii leat čohkkejuvvon guovddáš bohtosat. Dutkamuša teorehtalaš duogáš čuovvu vuolleloguin 1.1. ja 1.2. Lean dutkan mo Luhkkár Jovn' Ásllaga muitalusain aspektuála vearbasuorggádusat adnojít. Dán barggu dutkanmateriála leat bádden suopmelaš dutkit Jouko Hautala, Erkki Itkonen ja Toivo Vuorela jagis 1956 (SKS 1956). Muitalan jearahallanmateriála ja informántta birra eanet kapihtallogus 1.3. Dutkamuša várás lean ohcan materiálas buot vearbbaid mat leat suorggiduvvón aspektuála suorgásiin ja analyseren mo suorggiduvvón vearbbat leat adnon materiálas. Čilgen dutkama vuogi kapihtallogus 2. Guovddáš bohtosiid lean čohkken 3. lohkui, ja 4. logus suokkardalan bohtosiid ja dagan čoahkkáigeasu.

1.1 Sátneráhkadeapmi

Sámegielas sátneráju viiddideapmái leat moadde vuogi: 1) loatnasániid váldin vierrogielain, ovdamearkka dihte *telefondna* sánis *telephone*, 2) sániid goalosteapmi dahjege komposišuvdna, nugo *stohpoaski*, 3) sániid suorggideapmi dahje derivašuvdna, nugo *mális* > *málestit* (maiddái *málet* > *málestit*) ja 4) iešguđetlágan ovttastumit ovddibuiguin (Sammallahti 1987: 2; Nickel & Sammallahti 2011: 539). Sáni olgohámi rievdama ektui sojaheapmi ja suorggideapmi leat seammasullasaš proseassat, go sihke sojahettiin ja suorggidettiin sátnemáddagiidda laktojuvvoyit čadnon morfemat. Suorggideamis sátnemáddagiidda laktojuvvoyit suorgásat nu, ahte dat buvttadit *ođđa sániid*, suorggádusaid. Sojahemiin sánis buvttadit *ođđa hámiiid* paradigmii gullevaš sojahannjuolggadusaid mielde. Dán sujas sojaheami ii sáhte rehkenastit vuohkin buvttadit ođđa sániid. (Magga 1980: 19; Häkkinen 1990: 101–102.)

Sámegiela suorggideami áddema dáfus lea lunddolaš veardidit dan eará suoma-ugralaš gielaise. Dán dutkamuša várás ii leat leamaš dárbbashaš vuojulduvvat dárkilit eará gielaid diakronalaš dahje synkronalaš suorgásiidda ja ohcat daidda vástagiid, muhto dán dutkamuša várás reahkká diehtu das, ahte suoma-ugralaš gielat leat hui čielgasit *agglutinatiivvalaš* gielat. Dákkár gielaid suorggidan-vuogádaga govvideapmái gullet dábálaččat golbma lávkki: 1) suorgásiid logahallan, 2) suorgásiid funkšuvnna govvideapmi ja 3) suorggádusaid morfofonologalaš

analysa. Manjimuš lávkkis dutkojuvvo makkár sátnemáddagiidda (earret eará stávallohhku ja dássemolsašuddan) suffiksa sáhttá laktásit. Suorgásiid dahje suffivssaid meroštallamis lea masá bákkolaš válljet, ahte guorahallágo daid morfologalaš vai semantikhalaš oaidninguovllus. Goappáge guorahallanvuogis leat buorit ja heajos bealit, danin go buot suffivssain ii leat dušše okta mearkkašupmi iige seamma suorgásiin álo sáhte buktit ovdan seamma mearkkašumi. (Kasik 1989: 1.) Ovdamearkka dihte kontinuatiivasuorgásiin *-dit* sáhttá suorggidit vearbbaid *bargat* > *bargadit* 'bargat gulul guhkit áigge' ja *vuoinjat* > *vuoinjyadit* 'jámežat vuoinjyadit hávddi ráfi'.

Suorggideami vuogit leat: *affikseren*, affivssa *čuoldin* (regressiiva suorgideapmi), *játnan*, *reduplikeren* ja *fonologalaš* rievdamat. Dáid lassin lea vejolaš suorggidit almmá morfologalaš operašuvnnaid haga. Suorggideami lassin sullallas proseassat leat sojahanhámiid leksikalisašuvdna ja sániid ovttastuvvan. Suorggideami olggobeallai báhcá sániid goalosteapmi. (Häkkinen 1990: 101–102.)

Affikseren lasiha sátnemáddagii suorgása ja das leat golbma variántta: prefiksa lasihuvvo sátnemáddaga ovddabeallai, infiksa sátnemáddaga sisá ja suffiksa sátnemáddaga lohppii. Suomasogat gielaide lea mihtilmas suffivssaid atnin ja prefivssat leat oalle hárvenaččat. Sámegielas adno ovdamearkka dihte prefiksa *eahpe-* (*eahpedábálaš*, *eahpeosku*, *eahpeduođalaš*) ja infivssat eai adno suoma-ja sámegielain. (Häkkinen 1990: 106; Sammallahti 2007: 64.) Suorggiduvvon sáni sáhttá suorggidit ain viidásabbot, ovdamearkka dihte *vázzit* > *vázzilit* > *vázzileapmi* (VISK § 156). Affivssaid lea dábálaš sirret dan vuodul, ahte makkár sátnemáddagii dat laktásit ja makkár sániid dat buvttadit. Denominála vearbbaid leat vearbbaid, mat leat suorggiduvvon nomeniin ja deverbála vearbbaid leat vearbbaid, mat leat suorggiduvvon vearbain. Seamma logihkka lea maid denominála nomeniin ja deverbála nomeniin. (Häkkinen 1990: 104–106.)

Eará gielain odđa sáni lea vejolaš dahkat maid nu, ahte *čuoldá* sánis affivssa eret. Ovdamearka dákkár dáhpáhusas lea suomagielat sátni *rieha* 'rieppma', mii lea suorggiduvvon sánis *riehua*, *riehaantua* 'bieđđat, mielahuddat'. Játnan sier-rana affivssa *čuoldimis* dainna, ahte sátni oaniduvvo botkemiin dakkár sajes, gokko ii leat morfemarádjá. Ovdamearkasánit játnamis leat *reumatisma* > *reuma*, *homoseksuála* > *homo*, *pornografia* > *porno*. (Häkkinen 1990: 107–108.) Muhtin dáhpáhusain semantikhalaš suorggideapmi sáhttá dáhpáhuvvat maiddái almmá morfologalaš rievdadusaid haga, nugo eangalasgiela sátni *fish*, mii sáhttá mearkkašit sihke 'guolli' ja 'oaggut'. Dát lea eangalasgillii mihtilmas iešvuohta. (Häkkinen 1990: 118.) *Reduplikeren* geardduha oasi dahje olles sáni. Suomagielas

dáid atnet dábálaččat ekspressiiva sániid ráhkadeapmái, nugo *puhdas* 'buhtis' > *putipuhdas* 'duođaid buhtis' (Häkkinen 1990: 109). Jietnadatrievdadeapmi lea mihtilmas vuohki buvttadit ođđa sániid (Häkkinen 1990: 110–116). Sámegiela hállangielas ovdamearkka dihte fuolkenamahusat otnot ja ožzot ođđa hámi, nugo *vilbealli* > *vilba*, *oarpmealli* > *oambá*, *čeahci* > *čezá*. Suorgásat sáhttet leat produktiivvat dahje jápma suorgásat.¹

Eeva Kangasmaa-Minn (1994) oaivvilda, ahte suorggideami sáhttá guorahallat jogo strukturála dahje funktionála dáhpáhussan. Iešguđetlágan vuolgasajit buvttadit máŋggalágan meroštallankriteriaid ja suorgásiin sáhttá hállat fonologalaš-morfologalaš, morfologalaš-syntávtalaš, syntávtalaš-semantihkalaš ja semantihkalaš-pragmáhtalaš kriteriaid vuodul. Dán logahallamis guokte vuostassa čilgejit struktuvrra ja guokte maŋibū deattuhit eanet mearkkašumiid áddema. Dát meroštallanvuogit eai gilval das goabbá lea riekta, muhto dat viiddidit min vuogi oaidnit dán ášši.

Kangasmaa-Minn (1994: 42) lea meroštallan suomagiela suorggidansuffivssaid čuovvovaš funkšuvnnaid vuodul, geahča tabealla 1. Dát meroštallan orru heivemin maiddái sámegiela meroštallamii.

Suorggidansuffivssaid funkšuvnnat

1. vearbassuffivssat
 - 1.1. kategorijajagaskasaš
 - 1.2. kategorijasisiskosaš
 - 1.2.1. rievädadeaddjít
 - 1.2.2. modifiserejeaddjít
2. nomensuffivssat
 - 2.1. kategorijajagaskasaš
 - 2.2. kategorijasisiskosaš

Tabealla 1. Suorggidansuffivssaid funkšuvnnat (Kangasmaa-Minn 1994: 42).

1 Produktiiva suorgásiiguin sáhttá ráhkadit ođđa sániid, muhto jápma suorgásiiguin ii leat vejolaš buvttadit ođđa suorggádusaid. Dákkár dáhpáhusain sáhttá leat nu, ahte áiggi mielde suorggis lea massán produktivitehta, iige dainna leat danin vejolaš ráhkadit ođđa sániid. (Nielsen 1926: 193.)

Dán dutkamuša fáddán leat aspektuála vearbasiorgásat, mat gullet funkšuvnna bealis kategorijasiskosaš vearbasiuffivssaide. Dáin kategorijasiskosaš vearbasiuffivssain lea modifiserejeaddji mearkkašupmi, geahča tabealla 1. Nickela ja Sammallahti (2011: 562, 596) mielde vearbaid giellaoahpalaš suorggideapmi vástida funkšuvnna bealis suomagiela rievadadeaddji kategorijasiskosaš vearbasiuffivssaide. Denominála vearbait vástidit kategorijagaskasaš vearbasiuffivssain suorggiduvvon vearbbaide.

1.2 Davvisámegiela vearbasiorggideapmi girjjálašvuodđas

Dál go lean čilgen davvisámegiela suorggidanvuogádaga, de geahčastit mo davvisámegiela vearbasiorgásat leat meroštallojuvvon ovddit dutkamušain. Konrad Nielsen (1926) lea čohkken girjeráiddustis *Lærebok i lappisk* giellaoahpa oasis davvisámegiela morfologalaš suorgásiid listun, ja dan maŋná juohkán suorgásiid luohkáide. Nielsena listtus leat oktiibuot 64 suorggádusa, maid son lea juohkán čuovvovaččat:

- 1) kausatiiva- ja faktitiivavearbbat (deverbála, denominála),
- 2) essiivavearbbat,
- 3) translatiiva-, passiiva- ja persovnnahis vearbbat,
- 4) refleksiivavearbbat,
- 5) resiprohkavearbbat,
- 6) frekventatiivavearbbat,
- 7) kontinuatiivavearbbat,
- 8) diminutiivavearbbat,
- 9) momentána- ja subitiivavearbbat,
- 10) inkoatiivavearbbat,
- 11) desideratiivavearbbat,
- 12) sensitivavearbbat ja
- 13) onomatopoehtalaš vearbbat.

Knut Bergslanda (1961) *Samisk grammatik med øvelsesstykker* doallá sistis oktageardánis juogu, ja son oaidná sámegielas vihtta sierra vearbalouhká ja 13 dáhpáhusa, mas vearbait lea suorggiduvvon nomenis. Bergsland juohká vearbaid dáinna lágiin: 1) passiivavearbbat, 2) kausatiivavearbbat, 3) frekventatiiva- ja kontinuatiivavearbbat, 4) diminutiiva- ja subitiivavearbbat ja 5) inkoatiivavearbbat.

Aspektuála vearbasuorgásat:	Giellaoahpalaš vearbasuorgásat:	Nomeniin suorggiduvvon vearbat:
<ul style="list-style-type: none"> • momentánavearbat • subitiivavearbat • frekventatiivavearbat • kontinuatiivavearbat • inkoatiivavearbat • konatiivavearbat • diminutiivavearbat 	<ul style="list-style-type: none"> • passiivavearbat • refleksiiva- ja resiprohka- vearbat • kausatiivavearbat • applikatiivavearbat • antiapplikatiivavearbat • desideratiivavearbat • inkuratiivavearbat 	<ul style="list-style-type: none"> • kaptatiivavearbat • privatiivavearbat • instruktiiivavearbat • pollutiivavearbat • instrumentatiivavearbat • traktatiivavearbat • essensiellavearbat • essiivavearbat • translatiivavearbat • faktitiivavearbat • similatiivavearbat • sensiivavearbat • apparatiivavearbat • kursiivavearbat • adventatiivavearbat • admonitiivavearbat

Tabealla 2. Vearbaid suorggidanluohkát Nickel ja Sammallahti (2011) mielde.

Dán rádjai viidásamos govvádus lea Klaus Peter Nickela ja Pekka Sammallahti (2011) *Nordsamisk grammatikk* giellaoahpas. Dán grammahtikas vearbaid suorggidanluohkát leat golmmaláganat: aspektuála vearbasuorgásat, giellaoahpalaš vearbasuorgásat ja nomeniin suorggiduvvon vearbat, geahča tabealla 2. Aspektuála suorgásat dán listtus leat čieža. Sammallahti (2005: 217) namuha ahte sisdoallovearbaide gullet 11 sierra aspektuála luohká. Son lea rehkenastán maiddái dakkár ovttastuvvan suorgásiid, nugo duratiiva-diminutiivavearbbaid sierra aspeaktaluohkkán, muhto Nickel ja Sammallahti (2011) leaba manjá čoaggán dáid ovttastumiid čieža aspeaktaluohká vuollái. Sammallahti (2005) aspeaktalogahallan govvida vearbaaspeavtaid funkšuvnna, muhto Nickel ja Sammallahti (2011) logahallan guorahallá vearbaid aspeavta iešguđege suorgádusa bokte. Danin Nickela ja Sammallahti giellaoahppa čilge suorggidanmorphologija nugo Kasik (1989) lea čállán (gč. ovdalis). Lean atnán Nickela ja Sammallahti meroštallanvuogi iežan dutkamuša vuodđun (Nickel & Sammallahti 2011: 541–562).

Nickela ja Sammallahti (2011) meroštallan lea dán golmma govvádusas aidna, mas lea seamma struktuvra nu mo Kasik (1989) lea meroštallan. Vaikke Nielsen (1926) ja Bergsland (1961) leaba meroštallan sierra denominála dahje

nomeniin suorggiduvvon vearbaid, de soai eaba daga čielga erohusa rievdadeaddji ja modifiserejeaddji vearbaid gaskii. Kasik (1989) čilge modifiserejeaddji ja rievdadeaddji suorgásiid erohusaid nu, ahte modifiserejeaddji suorgásat eai rievdat vearbamáddaga syntávssa, muhto dat hervejít doaimma. Dábálaš modifiserejeaddji suorgásat leat momentána- ja frekventatiivasuorgásat. Rievdadeaddji suorgásat dahket ovdamearkka dihte transitivavearbbaid intransitiivan ja intransitiivavearbbaid transitiivan. (Kasik 1989: 86–87.) Nickela ja Sammallahti (2011) giellaoahpa aspektuála vearbasiorgásat västidit Kasika (1989) modifiserejeaddji suorgásiid ja giellaoahpalaš suorgásat leat seammát go rievdadeaddji suorgásat.

Varrasamos govvádus lea Mikael Svonni (2015) giellaoahpas *Davvisámeigella – sánit ja cealkagat*. Vaikke Svonni giellaoahpas eai leat suorgásat logahallojuvvon seamma dárkilit go Nickela ja Sammallahti giellaoahpas, de dat goitge válzá vuhtii cealkaga aspeavtta.²

1.3 Dutkanmateriála

Čakčat 1956 dutkit Jouko Hautala, Erkki Itkonen ja Toivo Vuorela johte Anáris ja Ohcejogas. Sii jearahalle oktiibuot guhtta informántta ja čohkkejedje buohkanassii 147 máidnasa ja 37 luodi. Materiála lea rájus arkiivačoakkálidas Suoma Girjjálašvuoda Seavvi (SKS) arkiivvas. Samuli Aikio lea transkriberen jearahallamiid 1960-logus ja son lea maiddái jorgalan teavsttaid suomagillii. Dán materiála vuodul muhtun máidnasat leat almmustuvvan Aikio doaimmahan máinnaščoakkálidas *Girdinoaiddi bárdni: Sápmelaš máidnasat* (A. Aikio & S. Aikio 1978a) ja dat lea jorgaluvvon maiddái suomagillii *Lentonoidan poika: Saamelaisia satuja* (A. Aikio & S. Aikio 1978b). Jagi 1956 dutkanmátkkis bád-dejuvvon davvisámegielat arkiivamateriála lea oktiibuot logi diimmu. Luhkkár Jovn' Ásllagis, Aslak Guttormas lea báddejuvvon jearahallanmateriála dán mátkkis sullii vihta diimmu.

Aslak Guttorm riegádii lagi 1891 Áitejogas. Giláža dovdet maiddái Luhkkárbaikin danin go su áddjá, Ohcejoga dalá luhkkár, Olof Olofsson fárrii dohko sullii 1800-logu beallemuttus manjá go gieddi lei orron guorusin. Aslak dahje Nenná nu mo su maid dovde, lei bearraša boarrásamos mánná ja sus ledje njeallje vielja ja njeallje oappá. Máinnasteaddjin Nenná lea leamašan eallás

² Cealkagat leat juogo perfektiiva dahje imperfektiiva. Perfektiiva cealkagis dáhpáhusas lea álgú ja loahppa, buot eará cealkagat leat imperfektiiva. (VIISK § 1498.) Dasa lassin lea vejolaš sirret telihkalaš ja atelihkalaš cealkagiid dan vuodul, ahte sáhttágó cealkagis leat lunddolaš loahppačuokkis (Rasmus 2016: 20).

persovdna. Su guovddášrepertoára muitaleaddjin doallá sisttis gobmemáidnasiid, guhkes imašmáidnasiid, jáhkkemeahttun dahje miellagiddevaš duohtamuitalusaïd maid son oahpahalai aviissain ja girjjiin. Son dovddai maid Deanuleagi mytologalaš temáid ja entitehtaid, muhto ovdamearkka dihte čuđiid ja čáhkalaggá birra son «ii dieđe nu olu mualit» (SKS 1956: a322_56). Ásllaga stiilii lea gullan hui eallás vuohki neaktit dan maid mualala, beanta nu ahte son iešge rohtašuvvá maidnasi ja su giella lea govviduvvon hui rikkisin ja eallásin. (Huuskonen 2004: 164; Valtonen [giehtačálus].) Aslak Guttorm jámii Ohcejoga boarráisiidii 1972 ja son lea hávdáduvvon Ohcejoga girku hávdeeatnamii (Valtonen [giehtačálus]).

2. Materiála giedžahallan ja analyseren

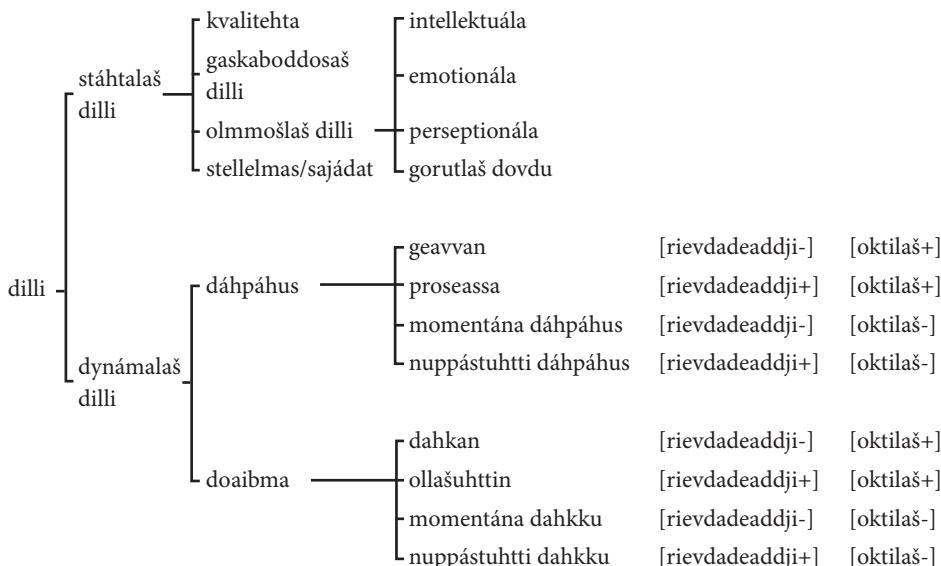
Dán logus mualan mo lean giedžahallan materiála ja čađahan analysa. Analysas lean atnán sihke kvantitatiiva ja kvalitatiiva vugiid. Kvantitatiiva analysa ulbmilin lea leamašan oažžut oppalaš gova materíálas ja dan vuodžul lean válljen suorgásiid maid guorahalan dárkilabbot.

Suoma Riikka Arkiiva lea digitaliseren jagis 1956 báddejuvvon jearahallanmateriála, ja doppe seailluhuvvo maiddái Samuli Aikio 1960-logus čállin transkripšudna. Materiála kopijat gávdnojit maiddái Oulu universitehtas, Sámi kulturarkiivvas. Jearahallanmateriála lea Aikio transkripšunna vuodžul heivehuvvon dálá čállinvuohkái, sirdojuvvon ELAN-prográmmii ja dasa leat lasihuvvon Giellatekno parser-prográmmain morfologalaš annotašuvnnat. Prográmma lea ohcan maid sániid máddagiid.

Materiála giedžahallan lea leamašan oassin *Máinnasheargi*-dutkanprošeavttas, man ulbmilin lea leamašan dutkat Badje-Deanu Luhkaraččaid soga máinnastanárbevieru. Máidnasiid sisdoalu lassin prošeavttas lea ulbmilin maid dutkat máinnasgiela lingvisttalaš beali. Dán rádjái okta pro gradu -oahppočájánas lea čállojuvvon morfologijjas (Rasmus 2016), ja nubbi pro gradu -dutkanfáddá lea máinnasgiela syntákса (Valovirta [giehtačálus]). Giellateknologalaš analysa várás teavstta lea ferten heivehit dálá čállinvuohkái, vai diktorprográmma dovdá sániid. Riektačállin lea dárkkistuvvon divvunprográmmain. Dáid sujas teaksta lea oalle roava govvádus informántta gielas, iige dat váldde vuhtii ovdamearkka dihte fonologalaš nuppástusaid dálá čállingiela ektui. Ovdamearkka dihte jearahallanmateríálas ja Aikio (A. Aikio & S. Aikio 1978a; 1978b) čállosiin leat volkálamáttavearbbaid vuodždoinfinitiivvaid sátneloahpas jietnadat *-k*, iige *-t*.

Dihtorheivehus maid mii leat atnán analyseremii ii váldde vuhtii syntávssa, muhto analysa boađusin leat buot vejolaš morfologalaš čilgehusat. Syntávtalaš analysa čorgešii morfologalaš analysas cealkkabirrasii heivemeahttun dulkoju-miid. Dát goittotge ii hehitte materiála dutkama, go fal válzá vuhtii dihtoranalysa iešvuoda. Dán dutkamuša várás lean lohkan transkripšuvnnaid ja čoaggán manuálalačat buot vearbaid main leat aspektuála suorgásat. Dán muttus lean rehkenastán beare iešguđet sátnemáddagiid ja maŋjá lean ohcan ELAN-prográmmain man gallii suorggadusat leat geavahuvvon olles dutkanmateriálas.

Vearbbaid analysenemis lean dutkan makkár diliid dat ásahit. Howard Jackson (1990: 8–15) atná vearbaid sátnin mat ásahit diliid, dáhpáhusaid dahje almmuhit doaimma. Nils Øivind Helander (2001: 30–33) lea ráhkadan Jacksona (1990) ja Lyonsa (1977) vuodžul tabealla mas vearbbat leat juhkkajuvvon 15 joavkun, geahča tabealla 3. Vuodžjuohku šaddá das ásahago vearba stáhtalaš vai dynáma-laš dili. Stáhtalaš dilit leat *kvalitehta*, *gaskaboddosaš dilli*, *stellelmas* dahje sajádat ja *olmmošlaš dilit*. Olmmošlaš dilit leat njealjeláganat: *intellektuála*, *emotionála*, *perceptionála* ja *gorutlaš dovdu*. (Jackson 1990; Helander 2001.)



Tabealla 3. Vearbbaid semantikhalaš dilli Jacksona (1990: 15) ja Helandera (2001: 33) mielde.

Jackson (1990: 8–15) juohká dynámalaš diliid joavkkuide dan vuodul ahte 1) ásahago vearbba heakkalačča *doaimma* vai anonyma *dáhpáhusa*, 2) leago vearbba ásahan dilli duratiiva vai punktuála ja 3) nuppástuhtágo vearbba dili. Helander lea jorgalan dáid semantihkalaš diliid sámegillii (Helander 2001: 32–33). Duratiiva ja punktuálavearbbaín sáhttá váldit ovdamearkan vearbbaid *vázzit* ja *došket*. Ovdit ásaha duratiiva dili, muhto vearbba *došket* ásaha punktuála dili. Goappašiid ovdamearkasániin leat heakkalačča *doaimmat*, muhto dat eai doala sistis dili nuppástuvvama. *Vázzima* ásahan semantihkalaš dilli lea *dahkan* ja *doškema* semantihkalaš dilli lea *momentána dahku*.

Dili nuppástuvvama sáhttá oaidnit ovdamearkka dihte sáni *gopmánit* bokte. Dan geažil cealkaga subjeavtta dilli rievídá nu ahte dat ii leat šat ceaggut, muhto baicce gopmut. Dábálaččat *gopmánit* ásahan semantihkalaš dilli lea *nuppástuhtti dáhpáhus*, ovdamearkka dihte jus *gáffegohppa gopmáni*. Goit Suomas orrot at-nimin *gopmánit*-vearbba maiddái abstrakta áššiid oktavuođas, nugo *soahpamuš gopmáni* dahje *lákka gopmáni*, ja dalle lea vejolaš dulkot vearbba ásahan semantihkalaš dili *proseassan*. *Gopmánan* dán oktavuođas ii leat punktuála *dáhpáhus*, muhto dasa laktása dábálaččat guhkit proseassa. *Gopmánit*-vearbbaas ii leat heakkalaš dahkki, nugo kausatiivasuorggádusas *gomihit*. *Gomihit* ásahan dilli lea juogo *nuppástuhtti dahku*, jus *gomicha gáffegohpa* dahje *ollašuhttin* jus ovdamearkka dihte *gomicha soahpamuša*. Dán dutkamuša analysaoasis heivehan vearbbaid dákkár semantihkalaš diliid juhkui, go lea tabeallas 3.

3. Bohtosat

3.1 Subitiiva- ja inkoatiivasuorggádusat

Subitiiva *-lit*-vearbat leat suorggiduvvon bárrastávval *-at*, *-it* ja *-ut*-vearbain ja suorggis laktása máddaga gievrras dássái. Subitiivavearbat almmuhit, ahte juoga dáhpáhuvvá jodánit, fáhkkestaga dahje hoahpus. Subitiiva *-lit*-vearbat leat dutkanmateriálas oktiibuot 92 ja dat lea suorggiduvvon 24 máddagis. Dán vearbalouhkás lea alla frekveansa ja produktivitehta eará aspektuála suorgásiin suorggiduvvon vearbaid ektui. Subitiivavearba dábálamos atnu lea gálдо-cealkagis, nugo ovdamearka dihte *jearralit* ja *láhttestit*, mat gokčet goalmádasa dáhpáhusain. Gálđocealkka (suom. *johtolause*) adnojuvvo eahpenjuolggo ov-danbuktimis. Dat dábálaččat muitala gií muitala, dadjá dahje čállá juoidá, ja dan

sáhttá atnit juogo ovdal sitáhta, sitáhta siste dahje dan maŋná. (Katekeetta 2011: 6–10; Sammallahti 1989 s.v. *gálodocealkka*; VISK §1476.) Dábálaččat subitiiva -lit-suorggis rievdada duratiivavearbba punktuálavearban, nugo *guovlat* > *guovlalit*. Lihkadanvearbbaid oktavuođas subitiivasuorggádus ii daga dákkár rievdadusa automáhtalaččat, vaikke mearkkašumi bealis oaivvildage jodánis dáhpáhuvvama.

- (1) *Ja de viehkalii gándda maŋnái soppiin ja áiggui huškulit.*
(SKS 1956: a324_15)
- (2) *Ja de jearrala Stuorra-Jovnnas: «Vai maid?»*
(SKS 1956: a322_60)
- (3) *Muhto dat ii astan šat vuordit dassá go ipmil daid deaddilii.*
(SKS 1956: a323_12)

Ovddabeale subitiiva -lit-vearbat leat suorggiduvvon frekventatiiva- (1), momentána- (2) ja kontinuatiivavearbbain (3).

Inkoatiiva -lit-suorggádusat leat suorggiduvvon bárrastávvvalvearbbain mat govvidit lihkadeami. Muhtun dáhpáhusain suorggádusat leat morfologalaččat seammaláganat go lihkadanvearbbain suorggiduvvon subitiivavearbat. Dutkanmateriálas leat buohkanassii 44 inkoatiiva -lit-suorggádusa, mat leat suorggiduvvon viđa vearbamáddagis. *Vázzilit* ja *viehkalit* leat čielgasit dábálamos suorggádusat, muhto dat eai oro leksikaliserjuvvon suorggádusat vearbamáddagiin *vázzit* ja *viehkat*, muhto lasihit inkoatiivva aspeavtta vearbamáddaga sisdollui. Dutkanmateriálas ledje guokte suorggádusa, mat ledje maiddái subitiivavearbat: *girdilit* ja *viehkalit*. Eará -lit-suorggádusat lihkadanvearbbain ledje beare inkoatiivvat.

- (4) *Ja de vázzili ja de velledii jávrái.*
(SKS 1956: a324_14)
- (5) *Hui uhca olmmoš. Doppe vuollin uksačiegas. Ja de beahkili duohko Erke-ádjá guvlui.*
(SKS 1956: a322_59b)

- (6) *Na dat maiddái, dat nubbi, guhte molssui saji ja manai ávžzi beallái, de dat maiddái čuožzilii bajás ja logai: «Mun dat in duostta gale nohkkat, dat lea hirbmat soaiggus ávžzi beallái nohkkat.»*

(SKS 1956: a324_21)

Inkoatiiva -lit-suorggádusaid semantikhalaš dilli lea ollašuhtin, nappo heakkalačča doaibma rievda dili. Dábálamos dili nuppástus lea dahkki stáhtalaš dili rievdan lihkadeapmin, muhто okta mätta spiehkkasa dás. Vearba čuožzilit lea dynámalaš vearba mii ásaha stáhtalaš dili, nappo rievdadus lea dalle stáhtalaš dilis nuppi stáhtalaš dillái.

Lihkadanvearbbaid bokte -lit-suorggis buvttada inkoatiiva- ja subitiivasuorggádusaid. Inkoatiivva mearkkašumi čuoldin subitiivvas sáhttá orrut giellageava-headdjái iešalddis čielggas. Konteaksta lea mii čilge mii oaivvilduvvo, jus muhtin *viehkala*. Muhто mat leat dán konteavstta kriterat? Cealkaga perfektiiva- ja imperfektiivavuohta orru leamen guovddáš erohus, ja ágga mo dáid sáhttá dulkot sierra. Inkoatiiva almmuha dagu dahje dáhpáhusa álgima, muhто doaibma ii gárvvásmuva dahje noga. Dákko bokte ii leat mearkkašupmi das, ahte leago suorggiduvvon vearbamáttta punktuála- vai duratiivavearba: časkit > časkigoahit dahje *viehkat* > *viehkagoahit* almmuhit dušše álgima. Subitiivva meroštallan baicce lea ahte juoga nu dáhpáhuvvá jođánit, fáhkkestaga dahje hoahpus. Dát meroštallan ieš ii fála dárkilut dieđu das, ahte čuohcágó subitiivasuorgásiin suorgideapmi cealkaga aspektii mange láhkai. Lihkadanvearbbaid bokte lea vejolaš suokkardallat subitiivva nu, ahte vai sahtášii dadjat muhtima lihkadit dahje johtit jođánit, de ferte leat diehtu mátkkis man dat soames suollemas johtá. Mátkki várás ferte leat diehtu vuolgga- ja loahppačuoggás. Jurdaga sáhttá láidet dás dasa, ahte subitiivadulkojupmi geatnegahttá goittot lihkadanvearbbaid oktavuođas loahppačuoggá, nappo cealkka ferte leat perfektiiva.

Lihkadeami loahppačuokkisin sáhttet leat ovdamearkka dihte illatiivahámat báikki govvideaddji sánit nugo *beakhilit dálui*; nubbi eará aktivitehta nugo *vázzilit, muallit*; dahje mátkki namma genetiivvas nugo *viehkalit Geavu luonddubálgá*. Mátkki namma illatiivvas fas orru sihkasteamen subitiivadulkojumi vejolašvuodá masá oalát, go *viehkalit Geavu luonddubálgái* orru hui čielgasit oaivvildeamen dan, ahte mátkki easka álgá dán dáhpáhusas. Nubbi aktivitehta loahppačuokkisin orošii lunddolaš dan sujas go dábálaččat mii čatnat daguid áigái ja báikái. Ovdamearkka dihte cealkka *gánta viehkalii čuollat muoraid*, doallá sistis eanet go maid sánit njuolga midjiide muallit. Lea buorre ágga jáhkkit, ahte dán ovdamearkkas gánta heaitá vuos viehkamis ja de easka čuollagoahť muoraid. Dáinna lágiin

jes lihkadanvearbba johtu čujuha nuppi doibmii, de mii sáhttit jurddašit dan doaimma maiddái doallat sistis lihkadeami loahppačuoggá.

Fuomášahti dás lea dat, ahte inkoatiivadulkopupmi bissu jámma vejolažžan, iige goit dán dutkamuša vuodul oro gávdnomin čielga ráddjehus goas *-lit-* suorggis ii buvttadivčče inkoatiivavearbba lihkadanvearbbas.

3.2 Diminutiivasuorggis dievasmahttá momentánavearbbaid luohká

Nickela ja Sammallahti (2011) giellaoahpas leat meroštaljojuvvon momentána-suorggisin *-et*, *-dit*, *-alit*, *-ádit* ja *-ihit*. Momentána *-et*-vearbbat eai leat Nickela ja Sammallahti mielde njuolga suorggiduvvon *-ut* ja *-at*-vearbbain, muhto dat leat momentána vástagat daidda (Nickel & Sammallahti 2011: 542). Dán barggu dutkanmateriálas momentána *-et*-vearbbat leat dahkanvearbbat, mat govvidit heakkalačča doaimma. Vearbbat almmuhit momentána daguid mat eai rievdat dili. Materiálas leat 63 momentána *-et*-vearbbta, mat leat suorggiduvvon gávcci máddagis. Dábálamos vearbbat leat *dohppet* ja *njuiket*.

- (7) [...] *jiehtanas go dohppii dan gahčan beahcegierragii, nu dat girddáldahpii stobu lusa.*

(SKS 1956: a323_11)

- (8) *Ja go bissu bávkkehii, dat njuikii áibmui ja dajai: «Šterge štelbmá!»*

(SKS 1956: a322_62)

Momentána *-et*-vearbbat leat suorggiduvvon viidásabbot momentána-subitiiva-vearban 15 dáhpáhusas. Ovdamearka dihte: *njurgut* > *njurget* > *njurstestit*.

- (9) *Nu njurstestii gánna dainna njurgganasain, diedus bosádii.*

(SKS 1956: a325_3)

Momentána *-et*-suorggádusain lea eará aspektuála suorggádusaid ektui alla frekveansa, muhto vearbbat leat suorggiduvvon beare čieža vearbamáddagis. Gaskamearálaččat juohke momentána *-et*-suorggádus adnojuvvo badjelaš gávcci geardde, mii lea eará suorggádusaid ektui oalle olu, muhto alla logu čilge *dohppet* ja *njuiket* vearbbaid frekveansa. Veardádallama várás ovdamearkka dihte

frekventatiiva *-addat*-vearbbat leat dutkanmateriálas 32 ja dat leat suorggiduvvon 25 máddagis. Materiálas lea dušše okta suorggádus mas lea okta dáhpáhus dán dutkanmateriálas. Vearbbas *geiget* lea beare okta dáhpáhus dán hámis, muhto das lea suorggiduvvon subitiivavearba *geigestit* čieža dáhpáhusas.

Momentána *-et*-suorggis orru leamen jápmá suorggis, nappo dainna ii sáhte njuolggaduslaččat buvttadit odđa suorggádusaid *-ut* dahje *-at*-vearbbain, ovda-mearkka dihte *máhccut* > **máhcet*, *bargat* > **barget*, *beavkut* > **bevket*, *biehkut* > **behket* dahje *dáhkut* > **dáhket* eai leat dohkálaš suorggádusat. Maiddái dat, ahte materiálas lea beare okta dakkár suorggádus mii lea adnojuvvon dušše oktii (vrd. frekventatiivavearbbat) orru čujuheamen dasa, ahte suorgása ii sáhte friija laktit man beare sátnái.

Diminutiiva *-stit*-vearbbat suorggiduvvojít bárrastávvalvearbbaid geahnohis dási máddagiin. Dábálaččat suorggidettiin vearbba soggevokála rievďá *i* > *e* ja *u* > *o*, muhto jus suorggidettiin soggevokála ii rievdda, de dat ovdanbuktá ironalaš mearkkašumi, nugo ovdamearkka dihte *hálbut* > *hálbbostit* ~ *hálbbustit*. Nickela ja Sammallahti (2011: 559–561) mielde *hálbbostit* máksá 'hálbut vehá', muhto *hálbbustit* oaivvilda 'divrut mealgat'. Muhtun *-at*-vearbbaid bokte ironiija ii sáhte dulkol sátnehámiid vuođul, go dáid bokte soggevokála ii rievdda suorggidettiin, nugo ovdamearkka dihte *borrat* > *borastit*, mii sáhttá oaivvildit sihke 'borrat vehá' dahje 'borrat hirbmadir'. Eará vejolaš soggevokála rievdamat leat *a* > *e* ja *u* > *a*, muhto dáid oktavuođas ii leat mánnašuvvon ironalaš mearkkašupmi.

Dutkanmateriálas gávdnojedje oktiibuot 114 diminutiiva *-stit*-suorggádusa, mat ledje suorggiduvvon 34 máddagis. 13 dáhpáhusa ledje dakkárat, mat ledje materiálas beare oktii. Suorggádusat leat dán materiálas frekveanttat ja suorggis orru leamen produktiiva, nappo dainna bastá buvttadit odđa suorggádusaid njuolggadusaid vuođul. Oassi suorggádusain leat massimin suorggádusa iešvuoden ja šaddamin iehčanas lekseman, nugo *láhttet* > *láhttestit*. Dasa lassin *-stit*-suorggis heive maiddái momentánavearbbaid suorggideapmai. Dákkár dáhpáhusat materiálas leat olu, nugo ovdamearkka dihte *bálkut* > *bálkestit*. Vearba *bálkut* lea frekventatiivavearba, mas lea *-ut*-geažus, ja dat oaivvilda 'šlivget juoidá áimmu čađa máŋgii'. Suorggádus *bálkestit* ii dábálaččat dulkojuvvo njuolga nu, ahte dat oaivvildivččii 'bálkut vehá' dahje 'bálkut oanehis áigge', baicce dat áddejuvvo nu, ahte soames 'šlivge ovtta ášši ~ oktii áimmu čađa'. Diminutiivasuorgásiin orru heivemin suorggidit maiddái momentánavearbbaid. Dán ovdamearkka bokte ferte mánnašit vel dan, ahte *bálkut*-vearbbas ii leat heivvolaš suorggidit momentána *-et*-vearbbas **bálket*, vaikke giellaoahpalaččat dat manašiige nu. Dutkanmateriála vuođul orru nu, ahte goittotge dat *-ut*-vearbbat main ii sáhte suorggidit *-et*-suorgásiin momentánavearbbaid, šaddet *-stit*-suorgásiin eanetge momentána-

go diminutiivavearban. Maiddái muhtin *-at*-vearbat šaddet *-stit*-suorggádussan čielgasit momentánavearban, muhto dán dutkanmateriála vuodul dát dáhpáhusat leat eahpenjuolggaduslaččat, nappo *duolbmat* > *duolmmastit* suorggádusa boadusin lea momentánavearba, muhto *bargat* > *barggastit* dáhpáhusas suorggádus lea diminutiiva. Juste dán ovdamearkka bokte sahtášii fikkahit, ahte jus sátnemáttta lea frekventatiivavearba, de *-stit*-suorggádus livčii momentánavearba, muhto kontinuatiivavearbba suorggideami boadusin lea diminutiivavearba. Dát árvalus goittotge ii doala šat deaivása earret eará *njiellat* > *njielastit* suorggádusa ektui, gokko kontinuatiivamáttta suorggiduvvo momentánavearban. Sihke *bargat* ja *njiellat* leat duratiiva dahje kontinuatiiva *-at*-vearbat, main ii leat heivvolaš suorggidit momentána *-et*-vearbba (**njillet*, **barget*).

- (10) *Ja nu dat bálkestii sráŋgga dahje boaldinmuora šillui dasa olggobeallai.*

(SKS 1956: a324_17)

- (11) *Ja go dat časkkestii heastta johtilit ja bajidii oaiivvi bajás, de dat geahčasti: Dáhan lea su boares horti goikamin dás.*

(SKS 1956: a325_3)

- (12) *Dat vuoiŋŋastii das dassái go dárbbášii, ja dalle vulggi girdit.*

(SKS 1956: a323_17)

- (13) *Ja jus nu lea, ahte áinnádat dahje vehá lea muohtestan, nu dat časkká-hallá váldoluottas, leago earránan stobu guvlu.*

(SKS 1956: a325_1)

Suorggádusaid ásahan semantikhalaš dilit leat dábálamosit momentána dagut dahje nuppástuhitti dagut, muhto maiddái dahkan dahje nuppástuhitti dáhpáhus. Ovdamearkkat (10) ja (11) leat punktuála dagut, muhto main beare ovddit rievdaa dili. Ovdamearka (10) lea maiddái juogo momentánavearba dahje leksikalisere-juvvon diminutiivavearba, mii lea massán diminutiiva iešvuoda, muhto ožzon dan sadjái mearkkašumi 'ovttaháválaš dahku'. Ovdamearka (11) fas lea diminutiivavearba dan dáfus, ahte sihke suorggádus ja dan máttá leat momentána dagut, muhto dán dáhpáhusas *-stit*-suorggádus geahpeda časkima intensitehta, nappo dahku lea láivvit dahje geahppadut. Ovdamearkka (12) suorggádusa sisdoallu gáidá jo oalle guhkás eret máddaga mearkkašumis. *Vuoijŋŋastit*-vearbba diminutiiva mearkkašupmi orru lunddolaš ovdamearkka dihte dakkár oktavuođas, ahte muhtin lea rassamin garrisit rumashaččat, muhto bisseha doaimma vai geargá

oanehis áiggi vuognat ja čohkket vuimmiid joatkit doaimma. Vuoinjasteami mearkkašupmi leage sierranan ja mearkkaša 'vuimmiid čohkket', nuba buotlágan maiddái ii-rumašlaš doaimmas lea vejolaš vuoinjastit dahje čohkket vuimmiid. Ovdamearka (13) ovdanbuktá dan, ahte diminutiivasuorggádusa sáhttá atnit maiddái dáhpáhusaid nugo luonddualbmanemiid oktavuoðas.

3.3 Atnitgo aspektuála veahkkevearbba vai aspektuála suorggádusa?

Sammallahti (2005: 214; 2007: 147) meroštallá progrešuvdnavearbbaid *álgit*, *heaitit* ja *riepmat* aspektuála veahkkevearban. *Álgit* ja *riepmat* ovdanbuktet seamma sisdoalu go váldovearbba suorggideapmi inkoatiivasuorgásiin, nappo doaimma álgima. Erohussan dán guovttis lea dat, ahte dušše heakkalaš sáhttá *riepmat* masa nu, muhto sámegielas lea vejolaš ovdamearkka dihte *álgit arvit*. Doaimma nogadettiin buot dilit sáhttet nohkat verbálain mas lea *heaitit + aktio essiiva*, nugo ovdamearkka dihte *heittii muohttimis* dahje *heiten čállimis*. Muhtin konteavsttas maiddái vearbbat *geahččalit* ja *iskat* leat veahkkevearban ja dalle dat buktet ovdan seamma ássí go sisdoallovearbba suorggideapmi konatiivasuorgásiin.

Aspektuála veahkkevearbat leat dutkanmateriálas njeallje: *álgit*, *heaitit*, *geahččalit* ja *iskat*. Dutkanmateriálas ledje valjit dáhpáhusat, main predikáhta oassin lei *álgit*, buohkanassii 61. Dábálaččat predikáhta čuovvu dakkár hámi, ahte vuos lea veahkkevearba *álgit* ja váldovearba čuovvu dalán dan manjis, nugo ovdamearkkas (14). Muhtin dáhpáhusain veahkkevearba ja váldovearba leat juste dán ortnegis, muhto gaskkas sáhttá leat ovdamearkka dihte áigeadverbiála ja objeakta, nugo ovdamearkkas (15). Beare guovtti dáhpáhusas lea váldovearba ovdal veahkkevearbba *álgit* nugo ovdamearkkas (16). Dáid dáhpáhusain cealkaga predikáhtta loahpaha cealkaga. *Álgit* + infinitiivaráhkadusain lea vejolaš almmuhit mánggaid ássiid álgima oktanaga (17), ja dákkár cealkkaráhkadusat leat oalle sihkkarit elliptalaš báldalastojuvvon oaivecealkagat. Stuorámus oassi buot dáin ráhkadusain ásahit heakkalačča doaimmaid. Beare ovtta dáhpáhusas, ovdamearkkas (18), semantikhalaš dilli lea perceptionála dili ágin. Dán dáhpáhusas lea vuohttimis inkoatiivavuoða duppalastin, namalassii almmuheamen dili álgima veahkkevearbain, muhto maiddái váldovearbba inkoatiivasuorggádusain.

(14) *Dalle dat álgá šluvggašit dan seahka ja dat, dat skilaidit.*

(SKS 1956: a323_1-2)

(15) *Ja go bijai, guttii stohpui rissiid ja álggii dálvit rissedola bidjat, gánda maid čuožžu das.*

(SKS 1956: a324_15)

(16) *De gánda vuot luoitilii, nugo lei rávven Gieddegeašáhkku «geadđggi galggat luoilitit» ja go luoitilii, de dat go šattai vuot goikkis gitta čáhceoaivái, ja loddi vuoinjyastit álggii.*

(SKS 1956: a323_17)

(17) *Áhkku álggii geahčcat ja guldalit.*

(SKS 1956: a324_12)

(18) *Ja go lei mannan, de geahčastaddá dámppa kapteain tiimmas, ahte na iigo dat álgge jo, Várggáid gávpot oidnogahtit.*

(SKS 1956: a324_20)

Sisdoalu dáfus (17) cealkka máksá seamma go áhkku álggii geahčcat ja áhkku álggii guldalit. Dán guovtti cealkagis lea oktasaš subjeakta ja progrešuvnna aspeakta, ja daid lea vejolaš guođdit gearddukeahttá. Ovdamearkka dihte cealkagiin áhkku álggii geahčcat ja áddjá guldalit leat guokte sierra subjeavtta, muhto progrešuvnna aspeakta lea seamma, namalassii dahku álgá. Áhkku álggii geahčcat ja heittii guldaleames cealkagiin subjeakta bissu seammán, muhto dán dáhpáhusas progrešuvnna aspeakta lea eará.

Dutkanmateriálas ii adnon veahkkevarba *riepmat*. Oarjesuopmana hálliide lea álkit riepmat ja Luhkkár Jovn' Ásllaga gielas dákkár ráhkadus ii leat goit dán materiála vuodul. *Heaitit + aktio lokatiiva* predikáhtat nugo ovdamearkkas (19) leat su muitalusain vihtta. Ovtta dáhpáhusas (20) sáhttá leat elliptalaš cealkaráhkadus. Ovtta dáhpáhusas (21) heitin guoská eanet go ovtta verbii.

(19) *Go báhppa heittii girkofitnuid doaimmaheames, de dat vulge buot veahka olggos ja politimeaštir, dat gal jo dovdá, mas lea jo golbmii oaidnán ja háleštan.*

(SKS 1956: a323_22)

- (20) *Dalle dat Elias-áddjá heittii [doallamis] dan geassedálu ja dat orru dál ávdinin Áhguoiluobbal bokte, dáčča bealde, Niiles Boine bajábealde.*

(SKS 1956: a324_26)

- (21) *Dalle dat mánát hirpmástuvvet ja muhttimatge heite eret bárgumis ja suhtadeames ja beaidadeames.*

(SKS 1956: a325_2)

Materiálas *iskat*-vearba lea beare oktii, muhto diminutiivasuorgásiaan suorggiduvvon *iskkastit* lea viða geardde. Beare ovtta dáhpáhusas *iskkastit* lea veahkkevarban. *Geahččalit* lea guða geardde ja golbmii dat lea veahkkevarban. *Iskat* dahje *iskkastit* oažju Jovn' Ásllaga muitalusain dávjjimusat dakkár mearkkašumi, ahte soames fitná konkrehtalaččat dutkamin, *iskamin*, ahte leago muhtin ášši man nu láhkai, nugo ovdamarkkas (22):

- (22) *Nu gánda iskkasta dan jápmán ádjá lupma, mii dat doppe lea.*

(SKS 1956: a325_3)

- (23) «*Dat lea dat soabbi, eallin ja jápmín soabbi. Go nuppi geaži geigesta, de jápmá. Ja go nuppi geaži geigesta de eallá.*» *Dan gulai gánda. Eaba dat astan geahččat gándda, soabbi lei eatnamis. Gánda dohpestii dan soappi, iskkastii dollet nuppe geaži, dan soappi, don guovtti guvlui. Muhto dat deaivvaige leat dat geahči, ahte dat guktot jámiiga.*

(SKS 1956: a325_3)

- (24) *Mun geahččalan oabbán rávkat.*

(SKS 1956: a323_15-16)

- (25) *Go muhtin juhkan olbmot go [...] nu ahte hilbatvuodđas álge danges geahččaladdat, Max-rohkki bajás hávddis vuorjat.*

(SKS 1956: a324_11)

Ovdamearkkas (23) *iskkastit* lea veahkkevarban váldoverbii *dollet*. *Geahččalit* lea materiálas veahkkevarban vuodđohámis golmma geardde ja ovtta sajes dat lea suorggiduvvon frekventatiivavearban *geahččaladdat*. Ovdamearkkas (25) *geahččaladdat* ii doaimma veahkkevarban, muhto oažju 'dutkama' dahje 'guorahallama' mearkkašumi váldovearban. Dán ovdamarkkas leat guokte

báldalastojuvvon cealkaga, maidda guoská seamma veahkkevearba *álgit*. Hugo maiddái *iskat*-vearbba lea vejolaš suorggidit frekventatiiva- dahje kontinuatiivavearban *iskkadit*, de dáid duratiivasuorggádusaid ii leat heivvolaš atnit veahkkevearban konatiiva iešvuoda ovdanbuktimii. *Iskkadit* mearkkašupmi lea jo nu nannosit čatnasan ášši iešvuoda dutkamii, nugo ovdamearkka dihte *iskkadit biill-laid* oaivvilda ’dutkat makkárat iešguđet biillat leat’. Danin orru leamen nu, ahte sáhttá dadjat *iská ~ iskkasta ~ geahčala ~ geahččalastá čállit reivve*, muhto eat daja **iskkada ~ *geahččaladdá čállit reivve*.

Veahkkevearba *álgit* vástida sisdoalu bealis sakka inkoatiivavearbbайде, muhto das leat muhtin iešvuodat maid suorggidemiin ii oro lunddolaš ovdanbuktit. Dakkárat leat *álgit* + infinitiivaráhkadusat, main lea vejolaš almmuhit máŋgga ášši álgima oktanaga (17) ja dat dáhpáhusat leat oalle sihkkarit elliptalaš báldalastojuvvon oaivecealkagat. Ášši lea vejolaš maiddái prinsihpas muitalit atnimiin inkoatiivasuorggádusaid, muhto giella sáhttá šaddat dainna lágiin gággadut. Ovdamearkka dihte guokte báldalastojuvvon cealkaga *áhkku álggi geahččat ja guldalit* (17) soítat leat geahppadut jus seamma ášši muitalivčii ná: *áhkku geahččagođii ja guldališgođii*. Goappáge dáhpáhusas leat guokte báldalastojuvvon oaivecealkaga, muhto manjt cealkagis álgima aspeakta ovdanbuktojuvvo suorgásiin, man ferte laktit goappáge oaivecealkaga verbii amas sisdoallu rievdat. Veahkkevearbba lea vejolaš almmuhit beare ovddit oaivecealkagis, muhto álgin ipmirduvvo guoskat maiddái manjt oaivecealkaga sisdoalloverbii.

Mu dutkamuša bohtosat čujuhit, ahte dát ráhkadusat gusket dávjá heakkalačča doaimmaide, muhto ovttá dáhpáhusas (18) semantihkalaš dilli lea perceptionála dili ágin. Hugo suorggidemiin, de maiddái verbála ráhkadusain lea vejolaš almmuhit dáhpáhusa dahje dili álgima guovtgeardášaččat, nugo muhtin ášši ágin álggášii. Ná lea ovddabealde namuhuvvon ovdamearkkas (18), mas lea sihke veahkkevearba *álgit* ja inkoatiivavearba *oidnogoahtit*. Informánta sáhtášii jearrat ovdamearkka (18) sajis maiddái «iigo Várggáid gávpot oidnogađe?» dahje «iigo Várggáid gávpot álgge oidnot?» sisdoalu nuppástuvakeahttá. Veahkkevearbas *heaitit* orrot muhtin muddui seammalágan iešvuodat go vearbbaš *álgit*, muhto lunddolaččat mearkkašupmi lea eará. Goittotge erohussan lea dat, ahte materiála vuodul eai leat dagu dahje doaimma heaitima dupalastimat. Dákkár dáhpáhusat orrot maiddái masá jierpmehamit, go *heitá heaitinis doaimma X* mearkkaša seamma go ’áigut heaitit doaimma X, muhto joatkit dan ovdal go geargá heaitit’. Dán guovtti veahkkevearbba erohussan lea maid dat, ahte dävvisámegielas ii leat suorggis mainna almmuhit doaimma heaitima.

Sámegielas dagu dahje doaimma geahčaleami lea vejolaš buktit ovdan nu ahte atná cealkagis juogo konatiivavearbba dahje verbála veahkkevearban *iskat* dahje *geahčalit*. Dát verbálahámit buvttadit imperfektiiva cealkagiid, nappo doaibma dahje dahku ii ollašuva loahpa rádjai. Cealkaga dakhki bargá juoidá, mas lea čielga ulbmil, muhto dagu boađusin dát ulbmil ii dieva. Materiála vuodul konatiivasuorggiduvvon vearbbat huksejtit cealkagiid main doaibma lea duratiiva, nugo ovdamearkka dihte *Ställu* [...] *baldala* dahje *Niillas Vuolab háhpohaddá Sámmol Paltto dohpet niskái*. Jus fas cealkaga ráhkadeamis leat adnojuvvon veahkkevearbbat *iskat* dahje *geahčalit*, de dábálaččat cealkaga doaimmat leat punktuål, nugo ovdamearkka dihte *Gánna dohpestii dan soappi, iskkastii dollet nuppe geaži, dan soappi* (23) dahje *Mun geahčalan oabbán rávkat* (24). Jus vearbbaid *iskat* ja *geahčalit* figgá suorggidit duratiivavearban – frekventatiiva- dahje kontinuatiivavearban – de dat rievda vearbbaid iešvuoda nu, ahte daid ii leat lunddolaš atnit veahkkevearban, muhto dat ožžot dan oktavuođas 'dutkama' ja 'guorahallama' mearkkašumiid.

4. Suokkardallan

Dán artihkkala ulbmilin lea leamašan govvidit ovta muitaleaddji giela máinnasteami konteavsttas. Vaikke dán sturrosaš dutkanmateriálain ii sáhte dahkat viiddit konklušuvnnaid olles davvisámegielas, de smávit čajánasaiguin lea vejolaš iskkadit dieđuid mat mis leat jo. Davvisámegielas lea suorggidemiin vejolaš buvttadit sátnehámiid, main leat eanet go okta mearkkašupmi. Dáid suorggidanhomonymijiaid ii oro vejolaš čuoldit sierra dievaslaččat. Muhtin dulkonvejolašvuodaid lea álkit oaidnit dihto konteavsttas, muhto konteaksta sáhttá dahkat fas nuppelágan dulkojumiid veadjemeahttumin. Ovdamearkka dihte go lihkadanvearbbaid suorggida -*lit*-suorgáisiin, de boađusin leat inkoatiiva- ja subitiivavearbbat. Dán guovttis sáhttá oaidnit čielga erohussan dan, ahte subitiivadulkojupmi orru geat-negahtimin cealkagii loahppabohtosa, muhto das fuolatkeahttá vearbba sáhttá dulkot maiddái inkoatiivavearban.

Dákko bokte livčii vejolaš viiddidit guorahallama nu, ahte jearrá leatgo subitiivavearbbat dakkárat mat lunddolaččat huksejtit perfektiiva cealkagiid, nappo västidivče suomagiela *rajaava verbi*. Fennistihkas leat vearbbat juhkojuvvon golmma aspektuála luohkkái dan vuodul makkár cealkagiid buvttadit. Muhtin vearbbaid iešvuohtan lea ráhkadit imperfektiiva cealkagiid, nappo cealkagiid

maid aspeakta ii leat ráddjejuvvon. Dáid gohčodit *rajapakoiset verbit* 'rájáid báhtareaddji vearbba', omd. *hakata* 'huškut', *odottaa* 'vuordit' ja *rakastaa* 'ráhkistit'. *Rajaavat verbit* 'ráddjejeaddji vearbba' huksejit perfektiiva cealkagiid ja daid aspeakta lea ráddjejuvvon, omd. *syntyä* 'riegádit', *kuolla* 'jápmi' ja *unohtaa* 'vajál-duhtti'. Goalmmát luohkká leat *rajahakuiset verbit* 'rájáid ohcaleaddji vearbba' ja daid bokte cealkaga aspeakta boahdta suomagielas dábálaččat ovdan objeavtta kásushámis, omd. *koira sői makkaraa* 'beana borai márffi' ja *koira sői makkaran* 'beana borai ovttá márffi ollásit'. (VISK §1508.) Suomagielat doahpagiid vástagat eai gávdno sámegillii, ja sámegiela hárrái livčii buoret hupmat baicca *perfektiiva*, *imperfektiiva* ja *neutrálá* vearbbaid birra.

Momentána- ja diminutiivavearbbaid guorahallan fas orru čujuheamen, ahte -et-suorggis lea jápma suorggis, eaige buot frekventatiiva -ut-vearbbade leat momentána -et-vástagat. Maiddái muhtin -at-vearbba leat dakkárat, ahte daidda eai leat momentána -et-vástagat. Dáin dáhpáhusain diminutiivasuorggis -stit buvttada momentánasuorggádusaid nugó ovdamearkka dihte *njiellat* > *njielastit* (> **njillet*), *máhccut* > *máhcastit* (> **máhccet*).

Aspektuála veahkkevearbbaid iešvuohtan lea dat, ahte daiguin sáhttá almmuhit mángga ášsi álgima dahje nohkama oktanaga elliptalaš báldalaston oaive-cealkagiin. Sámegielas lea vejolaš almmuhit dáhpáhusa álgima guovtti láhkai, na-malassii inkoatiivavearbbain ja/dahje atnit cealkagis aspektuála veahkkevearbbá *álgit* dahje *riepmat*. Dutkanmateriálas ii gávdnon *riepmat*-vearba, muhto *álgit*-vearba lei predikáhta oassin 61 dáhpáhusas. Sámegielas ii leat vearbasiorggis mainna sahtáshii ovdanbuktit dáhpáhusa nohkama, muhto dakkár dili rievama sáhttá almmuhit veahkkevearbbain *heatit*.

Aspektuála veahkkevearbbain sáhttá maid cealkagis ovdanbuktit sullalas sisdoalu go konatiivavearbbain. Materiálas dákkár veahkkevearbbat leat *iskat* ja *geahččalit*, mat mearkkašit ahte 'muhtin iská dahkat juoidá, muhto dahku ii ollašuva'. Materiála vuodul orru leamen erohus dan guovtti gaskkas, ahte almmuhuvvogo geahččaleapmi veahkkevearbbain vai konatiivavearbbain. Orru leamen nu ahte konatiivavearbbat ásaht duratiiva diliid ja dábálamos vuohki atnit veahkkevearbbaid lea dalle go geahččaleapmi lea punktuála.

Dutkamuša bohtosiid árvvoštallamis ferte váldit vuhtii, ahte dat gusket dušše dan materiálii mii lea dán barggus dutkojuvvon. Dán barggus lean dutkan dušše ovttá jearahallanmátkki jietnabáttiid ja ovttá máinnasteaddji hállangiela. Dáid vuodul lean ožžon nannejumi Luhkkár Jovn' Ásllaga gillii laktáseaddji fuomášumiide, maid ovddit dutkamuš lea ovdanbuktán (Huuskonen 2004). Dán

dutkamuša bohtosiid ii sáhte almmatge automáhtalaččat viiddidit guoskat geassage earái, danin go dutkamuš guorahallá ovtta olbmo idioleavtta. Ovdamearkka dihte dat, ahte jearahallamiin eai gávdno muhtin dihto suorggidanhámit mat leat namuhuvvon giellaoahppain ii oaivvil dan, ahte dakkárat eai leat leamašan dan áiggis. Dat dušše eai gávdno dán materiálas.

Lea maiddái jähkehahti, ahte olbmo giella ii leat stabiila, muhto dat njammá iešvuodžaid giellabirrasis ja vajáldahttá geavatkeahtes dadjanvugiid. Filosofija doavttir Taarna Valtonen (njálmrmálaš diehtu 20.1.2016) lea fuomášahttán, ahte Dálvadasa guovllus lea dáhpáhuvvan frekventatiivavarbbaid bokte dakkár riedan 1900-logus, ahte dan áigge nu gohčoduvvon boarrásut gearddi hállit leat atnán millosabbot -addat-suorgásá, muhto nuorat giellageavaheaddjít fas leat bahkken atnit -allat-suorgásá. Dán dutkamuša bohtosat leat maiddái áigái čadnojuvvon dainna lágiin, ahte almmá viiddit guorahallama haga ii sáhte diehitit leago Luhkkár Jovn' Ásllagis leamašan dákár preferánsa vel vaikkeba 1970-logus. Maiddái fáddá orru váikkuheamen dasa man olu Luhkkár Jovn' Ásllat atná aspektuála suorggiduvvon varrbaid. Ovdamearkka dihte dakkár báddejumiin main son čilge man nu ássi, eai gávdno nu olu aspektuála suorggiduvvon varbbat, go vaikkeba imašmáidnasiin. Ássiid refereremii adno dán dutkanmateriálas goidasut giella. Orru veajemeahettun meroštallat absoluutta meari mainna meroštallat makkár giella lea rikkis dahje geaffi, muhto dakkár mihttáriid hutkan ii lean dutkamuša ulbmil.

Dáid bohtosiid vuodžul bohcíidedje guovttelágan jurdagat das mo dutkamuša sáhtášii dás joatkit. Vuosttasin namuhan bohtosiid iskkadeami viiddit materiálin, eandalii danin go muhtin giellaoahppain meroštallojuvvon suorggádusat eai gávdnon dán materiálas ollege. Go Nickela ja Sammallahти (2011) giellaoahpas leat muhtin suorggádusain addojuvvon variánttat nuorta- ja oarjesuopmaniidda, de oktan molssaeaktun livččii háhkät jearahallanmateriála miehtá davvisámegiela hállanguovllu. Lunddolut lahkonanvuohki sáhtášii leat čohkket Badje-Deanus čoggojuvvon jearahallanmateriála 1900-logu álggu gitta otnábeaivái ja dutkat mo dan guovllu giella lea nuppástuvvan jahkečuođis.

Gáldut

Materiála

SKS 1956 = Suoma Girjjálašvuodja Searvi. Jagis 1956 báddejuvvon sámegielat jearahallanmateriála. Materiála čoaggán Erkki Itkonen, Jouko Hautala ja Toivo Vuorela.

Girjjálašvuohta

- Aikio, Annukka & Aikio, Samuli 1978a: *Girdinoaiddi bárdni. Sápmelaš máidnasat.* Porvoo: WSOY.
- Aikio, Annukka & Aikio, Samuli 1978b: *Lentonoidan poika. Saamelaisia satuja.* Porvoo: WSOY.
- Bergsland, Knut 1961: *Samisk grammatikk med øvelsesstykker.* Oslo: Kirke- og undervisningsdepartementet.
- Helander, Nils Øivind 2001: *Ii das šat murrii iige báktái. Davvisámegiela illatiivva geavaheapmi.* Dieđut 1/2001. Guovdageaidnu: Sámi Instituhtta.
- Huuskonen, Marjut 2004: *Stuorra-Jovnnan ladut. Tenonsaamelaisten ympäristökkertomusten maailmat.* Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran toimituksia 986. Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura.
- Häkkinen, Kaisa 1990: *Mistä sanat tulevat. Suomalaista etymologiaa.* Tietolipas 117. Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura.
- Jackson, Howard 1990: *Grammar and meaning. A semantic approach to English grammar.* London: Longman.
- Kangasmaa-Minn, Eeva 1994: Derivaatio kielellisenä prosessina. – *Sananjalka* 36: 37–43.
- Kasik, Reet 1989: Eestin ja suomen verbinjohto. – *Sananjalka* 31: 81–92.
- Katekeetta, Anu 2011: *Gáldocealkkavearbbat Eino Guttorm romáñas Árbeeatnan luohti.* Pro gradu -oahppočajánas. Giellagas-instituhtta, Oulu universitehta.
- Lyons, John 1977: *Semantics.* Volume 2. Cambridge: Cambridge University Press.
- Magga, Ole Henrik 1980: *Oanehis giellaoahppa.* Guovdageaidnu: Sámi Instituhtta.
- Nickel, Klaus Peter & Sammallahti, Pekka 2011: *Nordsamisk grammatikk.* Karasjok: Davvi girji.
- Nielsen, Konrad 1926: *Lærebok i lappisk. 1. Grammatikk. Lydlære, formlære, ord-dannelseslære og syntaks samt tillegg.* Oslo: A. W. Brøggers boktrykkeris forlag.

- Rasmus, Sierge 2016: *Vearbbaid duddjomin. Aspektuála vearbasiorgásat Luhkkár Jovn' Ásllaga muitalusain.* Pro gradu -oahppočajánas. Giellagas-instituhtta, Oulu universitehta. <<http://jultika.oulu.fi/Record/nbnfioulu-201606022160>> (31.8.2016).
- Sammallahti, Pekka 1987: *Sátneráhkadeapmi.* Oulu: Oulu universitehta.
- Sammallahti, Pekka 1989: *Sámi-suoma sátnegirji. Saamelais-suomalainen sanakirja.* Ohcejohka: Jorgaleaddji.
- Sammallahti, Pekka 2005: *Láidehus sámegiela cealkkaoahpa dutkamii.* Kárášjohka: Davvi girji.
- Sammallahti, Pekka 2007: *Gielladutkama terminologija.* Kárášjohka: Davvi girji.
- Svonni, Mikael 2015: *Davvisámegiella – sánit ja cealkagat. Láidehus sámi lingvistihkii.* Giron: Ravda lágádus.
- Valovirta, Aino [giehtačálus]: Pro gradu -oahppočajánas. Giellagas-instituhtta, Oulu universitehta.
- Valtonen, Taarna [giehtačálus]: Luhkkár Jovn' Ásllat henkilö- ja tutkimushistoria.
- VISK = Hakulinen, Auli & Vilkuna, Maria & Korhonen, Riitta & Koivisto, Vesa & Heinonen, Tarja Riitta & Alho, Irja 2004: *Iso suomen kielioppi.* Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura. <<http://scripta.kotus.fi/visk>> (31.8.2016).

Aspectual derivations in one storyteller's idiolect

I present research on North Sámi aspectual derivations and aspectual auxiliary verbs in the context of storytelling. Three research questions motivated this study: 1) Can one tell the difference between subitive and inchoative *-lit*-derivations from verbs that describe movement? 2) What kind of relationship do momentaneous and diminutive derivations have? and 3) Is there a difference between using aspectual auxiliary verbs vs. aspectually derived verbs when expressing progressive aspect?

My research has shown that the subitive interpretation requires knowledge of the end point of the movement so one can tell whether the movement was completed quickly. For the second question, the answer seems to be that in those cases when there is no momentaneous *-et*-verb equivalent for frequentative *-ut*- and durative *-at*-verbs, momentaneous verbs can be derived with diminutive suffix *-stit*.

Concerning the use of either an aspectual auxiliary verb or aspectual derivation to express progressive aspect, there seems to be a difference. Usually with the inchoative derivation you can tell that one action or event is beginning, but with an auxiliary verb you can express multiple things beginning at the very same moment. Conative derivations express that some keeps trying something, but usually when using a verbal construct with an aspectual auxiliary verb the action of trying is punctual.

Keywords: aspect, aspectual derivation, verb, auxiliary verb, spoken language

SIERGE RASMUS

Giellagas Institute – University of Oulu

sierge.rasmus@oulu.fi

